

# BPI

## Questionnaire sur les troubles du comportement (BPI-01)

Johannes Rojahn. Ph.D.

Traduction française autorisée par l'auteur :  
Fabienne Gerber, Séverine Bessero & Maria V.G. Carminati Garbino  
Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)-UPDM  
2005

<b>Nom:</b> _____
<b>ID:</b> _____
<b>Date:</b> _____

(En vue d'assurer la confidentialité, garder cette feuille séparée du reste du questionnaire)

Recommended citation: Rojahn, J., Matson, J. L., Lott, D., Esbensen, A. J., & Smalls, Y. (2001). The *Behavior Problems Inventory*: An instrument for the assessment of self-injury, stereotyped behavior and aggression/destruction in individuals with developmental disabilities. *Journal of Autism and Developmental Disorders*, 31, 577 – 588.

## Questionnaire sur les troubles du comportement

<b>Le Client</b>			
<b>ID:</b> _____	<b>Age:</b> _____ ans _____ mois	<b>Genre:</b> <input type="checkbox"/> homme <input type="checkbox"/> femme	
<b>Ethnicité/Race:</b>			
<input type="checkbox"/> Asiatique/Iles Pacifiques	<input type="checkbox"/> Euro-américain	<input type="checkbox"/> Afro-américain	
<input type="checkbox"/> Hispano-américain noir	<input type="checkbox"/> Indien d'Amérique/Eskimo/Aleutian	<input type="checkbox"/> Hispano-américain blanc	
	<input type="checkbox"/> Origine ethnique mixte	<input type="checkbox"/> autre/ ne veut pas répondre	
<b>Intelligence:</b>			
	<input type="checkbox"/> supérieure (QI > 130)	<input type="checkbox"/> moyenne (QI 71-130)	<input type="checkbox"/> RM moyen (QI 56-70)
<input type="checkbox"/> RM modéré (IQ 41-55)	<input type="checkbox"/> RM sévère (26-40)	<input type="checkbox"/> RM profond (< 26)	<input type="checkbox"/> inconnu
<b>QI –Test utilisé:</b>			
<input type="checkbox"/> Stanford Binet	<input type="checkbox"/> autre (spécifier svp): _____		
<input type="checkbox"/> Slosson			
<input type="checkbox"/> Leiter			
<input type="checkbox"/> WISC			
<input type="checkbox"/> WAIS	<input type="checkbox"/> inconnu		

<b>Le Répondant</b>			
<b>Relation au client:</b>			
<input type="checkbox"/> parent biologique	<input type="checkbox"/> tuteur ou parent adoptif		
<input type="checkbox"/> lien non-parental	<input type="checkbox"/> professeur <input type="checkbox"/> équipe programme de jour	<input type="checkbox"/> psychologue	
<input type="checkbox"/> assistant social	<input type="checkbox"/> spécialiste du comportement	<input type="checkbox"/> autre	
<b>Temps par jour passé habituellement avec le client :</b>			
	_____		
<b>Depuis combien de temps connaissez-vous le client ?:</b>			
	_____		

<b>Résumé des résultats BPI</b>		
Sous-échelles	Scores de fréquence	Scores de sévérité
<b>Comportement auto-agressif</b>		
<b>Comportement stéréotypé</b>		
<b>Comportement agressif/destructeur</b>		

## Instructions

Vous trouverez, dans les pages suivantes, des définitions génériques suivies des descriptions spécifiques de trois types de troubles du comportement: comportements auto-agressifs (items 1-15), comportements stéréotypés (items 16-40), et comportements agressifs/destructeurs (items 41-52).

Veillez indiquer les comportements que vous avez observés chez cette personne **au cours des deux derniers mois** en encerclant le chiffre dans les cases appropriées de manière à signaler (a) à quelle fréquence le comportement décrit survient habituellement (fréquence) et (b) dans quelle mesure il représente un problème (sévérité).

Si le comportement décrit n'a jamais été observé au cours des deux derniers mois, choisissez "jamais" (ex. : nombre "0").

## Cotation

Voici, ci-dessous, les exemples de trois items cotés en fonction du comportement d'une personne prénommée Jane:

1. Jane n'a jamais été vue en train de se mordre (*choisissez "jamais" ou "0" pour l'item 1*).
2. Cependant, Jane se donne des gifles et des coups de poings dans la figure. Lorsqu'on ne l'observe pas, elle le fait presque constamment (*choisissez "au moins une fois par heure" ou "4" sur l'échelle de fréquence pour l'item 2*). Ce comportement cause potentiellement des dommages importants et Jane a d'épais durillons sur le front (*choisissez "sévère" ou "3" sur l'échelle de sévérité*).
3. Jane est aussi connue pour se donner des gifles sur les cuisses; ceci survient moins fréquemment, à peu près tous les 5 à 10 jours (*choisissez "au moins une fois par semaine" ou "2" sur l'échelle de fréquence pour l'item 3*). Ce comportement s'est avéré malgré tout très préoccupant car il a donné lieu à de graves contusions (*choisissez "sévère" ou "3" sur l'échelle de sévérité pour l'item 3*).
4. Afin d'obtenir les scores des sous-échelles pour ces trois items, additionnez les valeurs numériques des cases choisies, séparément pour l'échelle de fréquence et l'échelle de sévérité.

		Fréquence				Sévérité			
		Jamais	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par jour	Au moins une fois par heure	légère	modérée	sévère
1	Se mord (si fort que l'empreinte de dents peut être visible pendant quelques temps; des rougeurs ou des égratignures peuvent avoir lieu)	×	1	2	3	4	1	2	3
2	Se frappe la tête avec les mains ou avec une autre partie du corps (ex., gifles, coups de genoux dans le front) ou avec/contre des objets (ex., se lance contre le mur, se tape la tête avec un jouet)	0	1	2	3	×	1	2	×
3	Se frappe le corps (à l'exception de la tête) avec les mains ou avec toute autre partie du corps (ex., se donne des coups de pieds, des tapes sur les bras ou sur les cuisses), ou avec/contre des objets (ex., se frappe les jambes avec un bâton, donne des coups de poing dans le mur)	0	1	×	3	4	1	2	×
		Frequency Total				6	Severity Total		6

## COMPORTEMENT AUTO-AGRESSIF

Définition générique: *les comportements auto-agressifs causent des dommages au corps propre de la personne ; il peut s'agir de lésions déjà présentes ou dont l'apparition à long terme est prévisible en raison de ce comportement. Ces comportements se répètent toujours de la même manière dans le temps et sont caractéristiques pour cette personne.*

		Fréquence				Sévérité			
		Jamais	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par jour	Au moins une fois par heure	légère	modérée	sévère
1	Se mord (si fort que l'empreinte de dents peut être visible pendant quelques temps; des rougeurs ou des égratignures peuvent avoir lieu)	0	1	2	3	4	1	2	3
2	Se frappe la tête avec les mains ou avec une autre partie du corps (ex., gifles, coups de genoux dans le front) ou avec/contre des objets (ex., se lance contre le mur, se tape la tête avec un jouet)	0	1	2	3	4	1	2	3
3	Se frappe le corps (à l'exception de la tête) avec les mains ou avec toute autre partie du corps (ex., se donne des coups de pieds, des tapes sur les bras ou sur les cuisses), ou avec/contre des objets (ex., se frappe les jambes avec un bâton, donne des coups de poing dans le mur)	0	1	2	3	4	1	2	3
4	Se griffe (à tel point que l'irritation de la peau devient visible ; une déchirure de la peau peut aussi apparaître)	0	1	2	3	4	1	2	3
5	Vomit et rumine (régurgitation intentionnelle de nourriture avalée avec rumination)	0	1	2	3	4	1	2	3
6	Se pince (si fort que l'irritation de la peau devient visible; une déchirure de la peau peut aussi apparaître)	0	1	2	3	4	1	2	3
7	Pica: met en bouche ou avale des objets qui ne devraient pas l'être pour des raisons de santé ou d'hygiène (des éléments non-comestibles tels que les excréments, l'herbe, le papier, les détritrus, les cheveux)	0	1	2	3	4	1	2	3
8	Insère des objets dans les orifices naturels (ex : dans le nez, les oreilles ou l'anus,...)	0	1	2	3	4	1	2	3
9	S'arrache les ongles des pieds et des mains	0	1	2	3	4	1	2	3
10	Insère ses doigts dans les orifices naturels (ex., dans les yeux, dans l'anus)	0	1	2	3	4	1	2	3
11	Avale de l'air au point d'avoir le ventre gonflé	0	1	2	3	4	1	2	3
12	S'arrache les cheveux (arrache des touffes de cheveux)	0	1	2	3	4	1	2	3
13	Consomme des quantités extrêmes de liquide (ex., plus de trois litres par jour)	0	1	2	3	4	1	2	3
14	Grince des dents (dents visiblement usées)	0	1	2	3	4	1	2	3
15	Autre: veuillez préciser.....	0	1	2	3	4	1	2	3
Fréquence Total							Sévérité Total		

### COMPORTEMENT STEREOTYPE

*Définition générique: les comportements stéréotypés semblent inhabituels, étranges, ou inappropriés aux yeux de tout un chacun. Ce sont des actes volontaires qui se répètent toujours de la même manière dans le temps et sont caractéristiques pour cette personne. Cependant, ils NE causent PAS de dommages physiques.*

		Jamais	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par jour	Au moins une fois par heure	légère	modérée	sévère
16	Se balance d'avant en arrière	0	1	2	3	4	1	2	3
17	Renifle les objets	0	1	2	3	4	1	2	3
18	Tourne sur lui-même	0	1	2	3	4	1	2	3
19	Ondule ou secoue les bras	0	1	2	3	4	1	2	3
20	Balance la tête	0	1	2	3	4	1	2	3
21	Tourne en rond autour d'un point	0	1	2	3	4	1	2	3
22	S'engage dans des mouvements du corps répétitifs	0	1	2	3	4	1	2	3
23	Arpente la pièce	0	1	2	3	4	1	2	3
24	Fait pivoter les objets	0	1	2	3	4	1	2	3
25	A des mouvements répétitifs des mains	0	1	2	3	4	1	2	3
26	Pousse des hurlements et crie	0	1	2	3	4	1	2	3
27	Renifle son propre corps	0	1	2	3	4	1	2	3
28	Saute partout	0	1	2	3	4	1	2	3
29	Fait tourner les objets	0	1	2	3	4	1	2	3
30	Se met tout à coup à courir partout	0	1	2	3	4	1	2	3
31	S'engage dans des mouvements complexes des mains et des doigts	0	1	2	3	4	1	2	3
32	Manipule les objets de manière répétitive	0	1	2	3	4	1	2	3
33	Montre des mouvements prolongés des doigts	0	1	2	3	4	1	2	3
34	Se frotte soi-même	0	1	2	3	4	1	2	3
35	Regarde fixement ses mains ou les objets	0	1	2	3	4	1	2	3
36	Maintient des postures du corps bizarres	0	1	2	3	4	1	2	3
37	Tape dans les mains	0	1	2	3	4	1	2	3
38	Fait des grimaces	0	1	2	3	4	1	2	3
39	Ondule les mains	0	1	2	3	4	1	2	3
40	Autre : veuillez préciser .....	0	1	2	3	4	1	2	3
						Fréquence Total		Sévérité Total	

## COMPORTEMENT AGRESSIF/DESTRUCTEUR

*Définition générique: les comportements agressifs ou destructeurs sont des actions offensives ou des attaques franches et délibérées dirigées vers autrui ou vers les objets. Ils se répètent toujours de la même manière dans le temps et sont caractéristiques pour cette personne.*

		Jamais	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par jour	Au moins une fois par heure	légère	modérée	sévère
41	Frappe les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
42	Donne des coups de pieds aux autres	0	1	2	3	4	1	2	3
43	Pousse les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
44	Mord les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
45	S'agrippe aux autres et les tire	0	1	2	3	4	1	2	3
46	Griffe les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
47	Pince les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
48	Crache sur les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
49	Est grossier verbalement avec les autres	0	1	2	3	4	1	2	3
50	Détruit les choses (ex., déchire les habits, lance les chaises, renverse les tables)	0	1	2	3	4	1	2	3
51	Se montre méchant ou cruel (ex., s'empare des jouets ou de la nourriture des autres, brutalise les autres)	0	1	2	3	4	1	2	3
52	Autre : veuillez préciser .....	0	1	2	3	4	1	2	3
Fréquence Total							Sévérité Total		